

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

F. 2007 — 30

[C - 2006/21354]

#### 3 DECEMBRE 2006. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques du Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43ter, § 4, inséré par la loi du 12 juin 2002;

Vu l'arrêté royal du 19 septembre 2005 déterminant, en vue de l'application de l'article 43ter des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois des services centraux des services publics fédéraux, qui constituent un même degré linguistique de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 30 mai 2000 fixant les cadres linguistiques de la Chancellerie du Premier Ministre et des Services de la Commission nationale permanente du Pacte culturel;

Vu l'arrêté royal du 15 mai 2001 portant création du Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre, modifié par l'arrêté royal du 4 septembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 19 juillet 2001 fixant les cadres linguistiques du Service public fédéral Chancellerie et Services généraux;

Vu l'arrêté royal du 20 septembre 2002 fixant les cadres linguistiques du Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre, modifié par l'arrêté royal du 4 avril 2003;

Vu le plan de personnel du Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre, approuvé par Notre Ministre du Budget en date du 12 septembre 2005;

Vu l'avis n° 38.141/I/PN de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 18 juillet 2006;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les emplois du Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre sont répartis en cadres linguistiques selon le tableau annexé au présent arrêté.

**Art. 2.** Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 30 mai 2000 fixant les cadres linguistiques de la Chancellerie du Premier Ministre et des Services de la Commission nationale permanente du pacte culturel;

2° l'arrêté royal du 19 juillet 2001 fixant les cadres linguistiques du Service public fédéral Chancellerie et Services généraux;

3° l'arrêté royal du 20 septembre 2002 fixant les cadres linguistiques du Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 10 janvier 2005.

**Art. 4.** Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 décembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
G. VERHOFSTADT

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

N. 2007 — 30

[C - 2006/21354]

#### 3 DECEMBER 2006. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43ter, § 4, ingevoegd bij de wet van 12 juni 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 september 2005 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43ter van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen van de ambtenaren van de centrale diensten van de federale overheidsdiensten die eenzelfde taaltrap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 mei 2000 tot vaststelling van de taalkaders van de Kanselarij van de Eerste Minister en de Diensten van de Vaste Nationale Cultuurpactcommissie;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 september 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 juli 2001 tot vaststelling van de taalkaders van de Federale Overheidsdienst Kanselarij en Algemene Diensten;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 september 2002 tot vaststelling van de taalkaders van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 april 2003;

Gelet op het personeelsplan van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister, goedgekeurd door Onze Minister van Begroting op 12 september 2005;

Gelet op advies nr. 38.141/I/PN van de Vaste commissie voor taaltoezicht, gegeven op 18 juli 2006;

Overwegende dat is voldaan aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de voormelde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De opgerichte betrekkingen van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister worden in taalkaders verdeeld overeenkomstig de in bijlage van dit besluit gevoegde tabel.

**Art. 2.** Opgeheven worden :

1° het koninklijk besluit van 30 mei 2000 tot vaststelling van de taalkaders van de Kanselarij van de Eerste Minister en de Diensten van de Vaste Nationale Cultuurpactcommissie;

2° het koninklijk besluit van 19 juli 2001 tot vaststelling van de taalkaders van de Federale Overheidsdienst Kanselarij en Algemene Diensten;

3° het koninklijk besluit van 20 september 2002 tot vaststelling van de taalkaders van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 10 januari 2005.

**Art. 4.** Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 december 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
G. VERHOFSTADT

## Annexe — Bijlage

## Cadres linguistiques du Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

## Taalkaders van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

	Cadre néerlandais — Nederlands kader	Cadre français — Frans kader
Degrés de la hiérarchie — Trappen van de hiërarchie	Pourcentage d'emplois — Percentage van de betrekkingen	Pourcentage d'emplois — Percentage van de betrekkingen
1	50 %	50 %
2	50 %	50 %
3	51 %	49 %
4	51 %	49 %
5	51 %	49 %

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 3 décembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
G. VERHOFSTADT

Gezien om te worden gevoegd bij Ons Besluit van 3 december 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
G. VERHOFSTADT

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2007 — 31

[C - 2006/01044]

20 DECEMBRE 2006. — Arrêté royal déterminant les conditions et la procédure d'octroi des subventions, visées à l'article 2.13.2 (programme 56/5) de la loi du 20 décembre 2005 contenant le budget général des dépenses pour l'année 2006, en vue de la promotion de la sécurité lors des matches de football

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 12, alinéa 3, de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat;

Vu la loi du 20 décembre 2005 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2006, notamment l'article 2.13.2, programme 56/5;

Vu l'avis donné par l'Inspection des Finances en date du 5 septembre 2006;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget du 29 novembre 2006;

Vu la demande de traitement en urgence motivée par la circonstance selon laquelle le Ministre de l'Intérieur juge d'une part nécessaire de poursuivre les efforts pour renforcer la sécurité lors des matches de football par le biais de mesures répressives, mais entend d'autre part motiver les clubs de football à limiter eux-mêmes les nuisances et à stimuler la cohésion sociale en mettant sur pied des projets qui produisent une influence préventive sur le comportement des supporters de football; que ces clubs de football peuvent donc compter sur une injection financière afin d'améliorer la sécurité à l'intérieur et aux alentours des stades; que la répartition de ces moyens financiers pour l'année 2006 doit avoir lieu dans les meilleurs délais; que l'engagement final de ce crédit pour l'année 2006 doit avoir lieu au plus tard le 23 décembre 2006, date à laquelle l'arrêté royal doit être publié au *Moniteur belge*;

Vu l'avis 41.866/2 du Conseil d'Etat, donné le 14 décembre 2006, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, remplacé par la loi du 4 août 1996;

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2007 — 31

[C - 2006/01044]

20 DECEMBER 2006. — Koninklijk besluit tot bepaling van de voorwaarden en de procedure inzake de toekenning van een projecttoelage, als bedoeld in artikel 2.13.2 (programma 56/5) van de wet van 20 december 2005 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2006, ter bevordering van de veiligheid naar aanleiding van voetbalwedstrijden

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 12, derde lid van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de rijkscomptabiliteit;

Gelet op de wet van 20 december 2005 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2006, inzonderheid op artikel 2.13.2, programma 56/5;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 5 september 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 29 november 2006;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de Minister van Binnenlandse Zaken het nodig acht dat er enerzijds verdere inspanningen geleverd worden om de veiligheid bij voetbalwedstrijden te verhogen via repressieve maatregelen, doch anderzijds de voetbalclubs wil motiveren zelf de overlast te beperken en de sociale cohesie te stimuleren door projecten op te zetten die preventief inwerken op het gedrag van de voetbalsupporters; dat deze voetbalclubs aldus op een financiële injectie kunnen rekenen om de veiligheid in en rond de stadions nog te verbeteren; dat de verdeling van deze financiële middelen voor het jaar 2006 zo spoedig mogelijk dient te gebeuren; dat de uiterlijke datum van vastlegging van dit krediet voor het jaar 2006, 23 december 2006 betreft, datum waarop het koninklijk besluit in het *Belgisch Staatsblad* moet verschijnen zijn;

Gelet op het advies 41.866/2 van de Raad van State gegeven op 14 december 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup> van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 en vervangen bij de wet van 4 augustus 1996;